

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LV.—Número 17.041

Sábado 17 de Septiembre de 1955

Precio del ejemplar: 80 céntimos

Nota del Gobierno Civil sobre el gamberrismo

Se impondrán multas hasta de 10.000 pesetas, llegando incluso a la privación de libertad

La Cámara de Comercio felicita a EL ADELANTADO por su editorial de ayer

También acordó contribuir con 500 pesetas al homenaje nacional a Calvo Sotelo

Nota del Gobierno Civil.—Ante la actual "ofensiva" que vienen desplegando en esta capital los denominados gamberreros, comentada acertadamente por la Prensa local correspondiente al día de ayer, y ante la gravedad que pueden revestir, y que de hecho ya revisten los hechos denunciados, cometidos por unos seres indignos de llamarse españoles, carentes de todo sentido de humanidad y del honor que con su incalificable actitud operan en la sombra, perturbando la paz y sosiego de la población, llevando a su ánimo un estado de incertidumbre y poniendo en peligro el normal funcionamiento de la vida ciudadana y de las instituciones creadas; este Gobierno Civil hace público su decidido propósito de extirpar de raíz dicha lacra social, empleando todos los medios que tiene a su alcance.

Para ello, y en primer lugar, solicita la colaboración y activa participación en dicha campaña de todos los ciudadanos amantes del orden; debiendo poner en conocimiento de cualquier agente de la autoridad cualquier hecho que lleve el sello inconfundible de sus autores, convirtiéndose cada uno

de los vecinos de Segovia en un agente más, decidido a velar por el prestigio de su ciudad, que no puede tolerar impasible tales desmanes.

Este Gobierno Civil perseguirá con el máximo rigor cualquier manifestación de gamberrismo que se produzca, imponiéndose multas a sus autores hasta de diez mil pesetas y llegando, incluso, a la privación de su libertad por ser indignos de convivir en sociedad con el resto de los ciudadanos.

Por el momento se han dado órdenes rigurosas a todas las fuerzas encargadas del mantenimiento del orden público para que actúen energicamente en esta campaña contra el gamberrismo, en cualquiera de sus múltiples manifestaciones.

Segovia, 17 de Septiembre de 1955.—El gobernador civil interino, MANUEL DÍAZ-MIGUEL MORALEDA.

LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO FELICITA A «EL ADELANTADO» POR EL ARTICULO CONTRA EL GAMBERRISMO

Ayer, a última hora de la tarde, celebró sesión la Cámara Oficial de Comercio, despachando varios asuntos de trámite y tomando después el acuerdo de contribuir con quinientas pesetas a la suscripción para el homenaje nacional a Calvo Sotelo.

También tomó el acuerdo de felicitar a EL ADELANTADO por su editorial que publicó ayer sobre los desalmados y perversos métodos de actuación del gamberrismo, manifestando algunos de los reunidos que varios comerciantes habían sido ya víctimas de algunas de esas llamadas telefónicas con las que, por su naturaleza, se cometen verdaderos hechos delictivos.

N. de la R.—Nos complace el expresar nuestra satisfacción y nuestra gratitud, por el acuerdo tomado ayer por la Cámara de Comercio, que representa a tan destacado e importante sector en la vida de la ciudad. Este acuerdo pone de manifiesto que nosotros, al denunciar tan graves hechos de gamberrismo, hemos interpretado exactamente un estado de opinión que es lo que, en definitiva, busca siempre EL ADELANTADO al defender los intereses y el buen nombre de Segovia y su provincia.

También el gobernador civil hace en su nota público reconocimiento de lo acertado de nuestro comentario y al agradecerle le felicitamos por las energicas órdenes que ha cursado ya para acabar con estos hechos delictivos que merecen la más enérgica repulsa y la más estricta sanción.

Ley marcial en una zona DEL LIBANO

Las fuerzas abrirán fuego en ella sin previo aviso

Beirut, 17. (Madrugada). (Urgente).—El Ejército libanés ha impuesto la ley marcial en una zona de cinco kilómetros a lo largo de la frontera con Israel, y ha ordenado a sus tropas que abran fuego sin previo aviso dentro de la misma.—Efe.

Se restablecen las comunicaciones postales entre GOA Y LA INDIA

Gao, 17 (4 t.).—Las comunicaciones postales entre Goa y la India, que fueron cortadas en Junio, se han restablecido hoy. Se había hecho la acusación de que esta interrupción postal formaba parte del bloqueo contra Goa.—Efe.

Carácter oficial a la gestión de intereses de El Salvador en los Santos Lugares

La venía desempeñando España a través de su Consulado

San Salvador, 17.—Entre el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Carlos Azúcar Chavez, y el embajador de España, don Miguel Teus, se ha procedido a un canje de notas en virtud del cual se da carácter oficial a la gestión de intereses de la República de El Salvador en los Santos Lugares que, así como la de otros países hispanoamericanos que carecen allí de representación oficial, viene desempeñando España desde 1950 por medio de su Consulado General de Jerusalén.—Efe.

BULGANIN abandonó el lecho

Para entrevistarse con Grotewohl

Londres, 17.—Noticias de Moscú dan cuenta de que el jefe del Gobierno soviético, Bulganin, ha abandonado hoy el lecho, aunque fuertemente resfriado, para entrevistarse con Grotewohl, primer ministro de Alemania Oriental y jefe de la delegación de once miembros que llegó ayer. Grotewohl ha hecho también una entrevista de cortesía al presidente del soviet supremo, Vorochilov.—Efe.

Nuevos actos de violencia en CASABLANCA

Tres personas resultaron muertas y más de 20 heridas

Casablanca, 17 (4 t.).—Se han sucedido una serie de actos violentos a consecuencia de los cuales más de veinte personas han resultado lesionadas y otras tres muertas por ataques terroristas. Una bomba estalló en un café, siendo heridos seis franceses. Antes, otro francés fué gravemente herido a tiros. Un marroquí, acusado de haber intentado prender fuego en un barrio árabe, fué linchado por sus compatriotas en Fez. Una bomba hirió a 16 marroquíes, seis de los cuales están graves. Un terrorista ha dado muerte a un guardia municipal de Marrakech. En la región de Mequinez han sido incendiadas varias granjas.—Efe.

LOS CHINOS ROJOS DEJAN EN LIBERTAD a OTROS dos PRISIONEROS

Son un obispo italiano y un piloto civil norteamericano

Hong-Kong, 17.—El piloto civil norteamericano, Lawrence Robert Boul, encarcelado por los chinos comunistas hace cinco años, ha pasado la frontera y entrado en Hong-Kong. También han dejado en libertad los chinos rojos al obispo italiano, monseñor Alfonso Farroni. Estaba extenuado y ha tenido que ser ayudado a cruzar la frontera por un inspector de policía y por un sacerdote católico. El prelado ha dicho que ha viajado con seis a siete americanos.

PACIENCIA de un avicultor

Venció a la peste aviar en la última de sus gallinas

La Palma del Condado, 17.—Un vecino de esta ciudad, Dionisio Aguilar Montes, que fué perdiendo todas las gallinas que poseía como consecuencia de la peste aviar, se propuso salvar a la última de sus aves, que ya no podía comer ni beber.

Pacientemente le introducía todos los días uvas, garbanzos y otros alimentos y luego facilitaba su digestión con un poco de aceite de oliva. El agua se la suministraba con un cuentagotas. Mediante esta labor, la gallina fué recuperando todas sus funciones, llegando incluso a poner huevos.—Cifra.

Llegó a Gijón la esposa del doctor Fleming

Para inaugurar el monumento a su ilustre esposo

Gijón, 17.—Llegó a mediodía la viuda del doctor Fleming, que mañana asistirá a la inauguración del monumento que Gijón dedica a su ilustre esposo. En el hotel donde se hospeda fué cumplimentada por el alcalde y otras autoridades. Numerosísimo público hizo objeto a la viuda del doctor Fleming de cariñosas demostraciones de simpatía.—Cifra.

Un pastor con buena "vista"

Con sólo mirar las nubes, adivina los litros de agua por m. cuadrado que pueden caer

Santa Marta (Badajoz), 17.—En esta localidad vive Francisco Hernández Franganillo, de 51 años, pastor, que, por las características de las nubes adivina los litros de agua que pueden caer por metro cuadrado. Es analfabeto, aunque ha tenido grandes deseos de aprender a leer y escribir, porque así hubiera podido perfeccionarse en sus aficiones astronómicas.

Este típico personaje, conocido en toda la comarca con el sonoro nombre del "Rey pastor" averigua de una manera muy anticipada a su fecha las distintas variaciones atmosféricas. El lo explica diciendo que son las nubes las que principalmente le orientan y agrega que son siete las clases de nubes que conoce, pudiendo decir por las características de las mismas los litros de agua que pueden caer por metro cuadrado. Asegura que si antes del día 26 del mes en curso llueve, la futura cosecha de cereales será buena.—Cifra.

Una gran tromba de agua inundó las calles de Beas del Segura (Jaén)

Un hombre y una mujer perecieron ahogados

Los ríos, al desbordarse, anegaron la huerta, y las casetas de la feria quedaron totalmente destruidas

Beas del Segura (Jaén), 17.—A las doce de la mañana se desencadenó sobre esta localidad una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico, que originó una gran tromba de agua. El arroyo de Valparaíso se desbordó en tales proporciones que anegó la huerta y algunos edificios. El ímpetu de la corriente derribó numerosos árboles y la inundación llegó hasta el barrio de las casas nuevas. El río se desbordó igualmente, llevándose los puentes.

La tromba de agua llegó al parque donde estaban instaladas las casetas de feria, que quedaron totalmente destruidas, teniendo que refugiarse los feriantes, con sus animales, en la parte alta de la población. Los daños materiales son muy cuantiosos.

Hasta el momento y debido al confusiónismo existente, se sabe sólo que dos personas han perecido ahogadas y que son bastantes las heridas. Una mujer, llamada Salomé Montesinos, que vivía en el barrio de las casas nuevas, es una de las víctimas y su cadáver fué hallado en el parque. También en la zona de la fábrica de la Unión Agrícola, distante unos tres kilómetros de la población, observaron flotando sobre las aguas del río, el cadáver de un hombre. La alcaldía ha dado cuenta del siniestro al Gobierno Civil.—Cifra.

Buena actuación de los nadadores españoles en Portugal

Lisboa, 16.—Resultados de la segunda jornada del torneo de natación que se celebra en la piscina de Alges:

5 por 33 metros libres: 1, Alger, 1-32-6/10. 2, Sevilla, 1-33-8/10. 100 metros braza: 1, Peter (Alges), 1-23-5/10. 2, Tomás Garrido (español).

400 metros libres: 1, Gonzalo Vidal (español), 5-35. 2, Antonio Segura (español), 5-37.

100 metros libres: 1, Baló Aibes (Alges), 1-2-5/10. 2, Tomás Garrido (español), 1-03-5/10.

100 metros mariposa: 1, Fernando Madera (Alges), 1-10-5/10. 2, Orlando Betencourt (Alges), 1-19-8/10.

En partido de waterpolo los españoles vencieron al equipo del Alges por 7-6. La primera parte terminó con 3-2 a favor de los portugueses.

«TU DESPREOCUPACION DE HOY PUEDE SER TU PREOCUPACION DE MAÑANA»

(Asociación Española contra el Cáncer)

El general Videla, jefe de la sublevación, formó un Gobierno provisional en Córdoba (Argentina)

Río Santiago, reconquistada por los nacionalistas. Se rinden los sublevados en Curuzú Cuatiá

Córdoba (Argentina), 17. El general Dalmiro Videla Balaguer, que caudilla la sublevación militar contra el Presidente Perón, ha formado en Córdoba un Gobierno provisional. Forman parte del mismo los coroneles Juan Bautista Pica y Raúl Picasso, así como el comandante Jorge Fernández Funes.

LAS TROPAS GUBERNAMENTALES RECONQUISTAN RIO SANTIAGO

Buenos Aires, 17.—En las primeras horas de hoy el Gobierno anuncia que ha reconquistado la base naval de Río Santiago y que está organizando ataques contra otros puntos que se encuentran en poder de las fuerzas sublevadas.

Las emisoras gubernamentales dicen que las fuerzas leales recuperaron la base de Río Santiago después de dura lucha. Según estas emisoras, algunos sublevados han huido a Uruguay.

SE RINDIERON LOS SUBLEVADOS EN CURUZU CUATIA

Corrientes (Argentina), 17.—El Gobierno anuncia oficialmente que se han rendido las fuerzas que se sublevaron ayer en Curuzú Cuatiá.

UN AVION NACIONALISTA, DERRIBADO

Eva Perón, 17.—Tres bombarderos pesados de fabricación británica han bombardeado la base de Río de Santiago, siendo uno de ellos derribado por los cañones antiaéreos rebeldes y otros dos ahuyentados.—Efe.

ATAQUES CONTRA LOS REBELDES

Buenos Aires, 17.—Todas las noticias que se reciben en Buenos Aires a primera hora de hoy coinciden en que las fuerzas del Gobierno han emprendido ataques en gran escala contra varias bases en poder de las fuerzas sublevadas.

El procurador general de EE. UU. visitó los museos del Prado y Arte Moderno

Y también el Ministerio de Justicia donde fué recibido por el señor Iturmendi

Madrid, 17.—El procurador General de los Estados Unidos, mister Herbert Brownell, dedicó la mañana de hoy a visitar algunas zonas de la capital. A las once y media estuvo en el Museo del Prado. También estuvo en el Museo de Arte Moderno.

Después se trasladó al ministerio de Justicia, donde fué recibido por el ministro, señor Iturmendi, en cuya compañía recorrió las dependencias de aquel departamento ministerial.

A mediodía, en Club Puerta de Hierro, el ministro español y su esposa ofrecieron un almuerzo al procurador general de los Estados Unidos.

La señora de Iturmendi acompañó a la señora de Brownell durante su recorrido por las principales vías madrileñas, efectuando la esposa del procurador general norteamericano diversas compras en algunos comercios.—Cifra.

UN PREMIO de 50.000 cruzeiros para la Bial de Barcelona

Río de Janeiro, 17. (4 t.).—Un premio de cincuenta mil cruzeiros ha sido concedido por el Ministerio de Educación Nacional del Brasil con destino a la Bial de Barcelona.—Efe.

EL «NEPTUNO», EN SUECIA

Estocolmo, 17.—Ha llegado a Gotemburgo el minador español «Neptuno», que está realizando un viaje como buque-escuela de guardiamarinas. Las autoridades navales de Suecia dispensaron a los marinos españoles una cordial recepción.—Efe.



Un campesino de la India muestra a Mrs. Raymond Clapper directivo de "Care", organización privada norteamericana dedicada a socorrer y ayudar a las personas necesitadas de países extranjeros, que fácil es manejar su nuevo arado, uno de los muchos artículos para ayudarse así mismo, obtenido gracias a dicha organización. Durante los últimos nueve años, "Care" ha enviado unos quince millones de paquetes conteniendo alimentos, vestidos, herramientas, libros y material científico, valorado en unos seis mil cuatrocientos millones de pesetas a personas e instituciones de todo el mundo

CRONICA DE LA CIUDAD

Sol de otoño... El sol de otoño es buen amigo. Su luz ilumina con matices de optimismo todas las cosas, proyectando su oro desvaído hasta en las conciencias más desleídas. Bajo este sol de otoño se realizan los mejores proyectos planeados en primavera, porque el sol del este, con su fuerza brutal y, por lo tanto, poco humana, diluye todos los propósitos, y el sol del invierno, débil y pálido como una novia fracasada, les congela. El sol de otoño calienta suavemente las iniciativas y las maduras, como los buenos platos de repostería, a fuego lento.

El poema de la vendimia—tan traído y llevado ahora—se informa, dulce y pomposo, igual que los rubios racimos, con los versos magníficos que son estos claros días otoñales. En otoño, la inteligencia se enciende con la llamada azul en los elegidos, apagada en las siestas de la canícula, y así se inician los descubrimientos científicos más trascendentales que luego, en el invierno, se anuncian a las estupefactas muchedumbres.

Al filo del mediodía, en los jardines públicos, los viejos, sentados sobre los bancos de piedra que amparan las acacias de hojas verde-amarillas, departen jovialmente gustando de este sol que los conforta como un jarrillo de vino de la tierra: que Dios enciende este sol para los ungidos con la gracia de saberlo padecer.

A prima tarde, los caminos que conducen a la ciudad—carreteras de Arévalo y de La Lastrilla—son invadidos por esos paseantes que buscan la caricia del buen sol de otoño. Son hombres que cumplieron su deber en la vida y que, como no pueden regalarse con un placer costoso, se regalan con esta miel de sol. Paseantes "maduros" como la fruta a punto de caer del árbol, jóvenes madres empujando el cochecillo donde rie un niño, enamorados en idilio lento y de vez en vez el automóvil de turismo que corta el aire de la carretera, nublando la mirada de los que caminan.

En algunas de estas carreteras, los ventorros, ceniza ya de las clásicas ventas, abren sus puertas ofreciéndose al cansancio de los transeúntes. Aquí se alivian los sedientos y se confortan los fatigados a la luz de esta lámpara votiva que es el sol de otoño.

Pero no todos tienen sus predilecciones por este sol, tema de la crónica. Los deportistas, los financieros y los ascetas, gustan más del sol de invierno; los enamorados, los enfermos y los inteligentes, el de primavera; los potentados, los mendigos, los iconoclastas y las mujeres guapas, el de este; los poetas, los ingenios, los bondadosos y los tontos, el de otoño, y los superdotados en las disciplinas del vivir, prefieren el sol que más calienta.

HOMENAJE AL DOCTOR GILA REGIDOR, EN EL ESPINAR

Por acuerdo del Ayuntamiento de El Espinar, se ha rendido un homenaje al médico jubilado, don Primo Gila Regidor, que ejerció su profesión como titular en esta villa durante cuarenta y dos años, consiguiendo por su labor en todos los aspectos, el cariño y el respeto de todas las clases sociales.

A este homenaje tan merecido se sumó el vecindario en pleno y la colonia veraniega. El acto, que se celebró por la tarde en la plaza, resultó muy emotivo y cordialísimo. En los balcones de la Casa-Ayuntamiento, engalanados artísticamente, se situaron con el señor Gila las autoridades provinciales y locales, así como otras personalidades espinareñas y de la colonia, familiares del homenajeado y médicos de Segovia y pueblos del contorno.

El secretario de la Corporación municipal, don Justo Hernando, dió lectura de los acuerdos que se tomaron en relación con el acto que se celebraba y de la aprobación de los mismos por la superioridad. Seguidamente hicieron uso de la palabra el alcalde, señor Calvo; el jefe provincial de Sanidad, señor Acosta; el presidente de la Diputación Provincial, señor Peñas; el interventor municipal de Arenas de San Pedro, don José Hernanz, natural de esta villa; el médico don José Domínguez, en nombre

de la colonia; el señor cura párroco en funciones, don Julián Domingo, quien también leyó unas cuartillas de don Domingo Velasco y, por último, el gobernador civil interino, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda. Don Justo Hernando leyó las adhesiones, cartas y telegramas en gran número.

Todos los oradores pusieron de relieve la justicia del homenaje que se tributaba a don Primo Gila, acreedor a la gratitud y afecto que le profesan todos cuantos conocen su labor abnegada y constante. El doctor Acosta prometió solicitar del Gobierno la Cruz de Beneficencia para el señor Gila Regidor; don José Hernanz sugirió la iniciación del expediente para la concesión de la Medalla del Trabajo, y el Sr. Velasco pidió al Ayuntamiento la denominación de una calle de El Espinar con el nombre de don Primo Gila. Algunos de los oradores evocaron el recuerdo emocionado de don Felipe Pérez Ruano, hermano político del homenajeado e infatigable colaborador suyo. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Finalmente, D. Primo Gila, visiblemente emocionado, pronunció unas palabras de gratitud, recibiendo una ovación prolongada de todos los asistentes al homenaje.

En el salón de actos del Ayuntamiento se hizo entrega al señor Gila Regidor de una artística placa donde



Información Local

HOY DA COMIENZO LA NOVENA EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA MAÑANA SE INAUGURA EL CAMPEONATO DE FUTBOL EN EL PEÑASCAL

Un grandísimo número de fieles ha asistido a las misas celebradas esta mañana

Cuando las campanas del santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla han comenzado, muy de mañana, su volteo para anunciar la celebración de la primera misa, ya los caminos que conducen a la morada de nuestra Patrona se veían constantemente pisados por los numerosísimos fieles que acudían a los pies, de la Señora para dar comienzo a la solem-

ne novena que dedica en su honor su real e insigne Cofradía.

La devoción mariana del pueblo segoviano ha comenzado a ponerse de manifiesto una vez más esta mañana, y es seguro que irá creciendo hasta culminar en el día último del novenario, subrayando así su acendrado amor a la Virgen de la Fuencisla.

EL FRENTE DE JUVENTUDES DE SEGOVIA CONCEDE TREINTA Y CUATRO MIL PESETAS EN BECAS PARA ESTUDIO

La Delegación Nacional del Frente de Juventudes ha concedido las siguientes becas de estudio para el próximo curso:

Becas «Alejandro Salazar», de 7.500 pesetas, a Manuel Rico Sarompas, Basilio Pando Ramos e Isaac Ordejón Díez, sufragadas por la Jefatura Provincial del Movimiento y Jefatura Nacional del S. E. U.; de 4.500 pesetas a Angel Barrio Villena sufragada por la Jefatura Provincial del Movimiento, y de 2.000 pesetas a Manuel Trapero Ballesteros, sufragada por la Jefatura Nacional del S. E. U.

Becas «Alberto Ortega», de 1.500 pesetas, a Antonio Jara Albarrán sufragada por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

Becas «Eijo Garay», de 3.500 pesetas, a Eutiquio Muñoz Arranz, sufragada por la Jefatura Provincial del Movimiento.

Bo'sa del Libro

Como en años anteriores la Delegación Provincial del Frente de Juventudes prestará libros de texto a los estudiantes faltos de recursos económicos. Las condiciones precisas para solicitarlos se encuentran a disposición de los interesados en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, Servicio de Ayuda Juvenil.

REGISTRO CIVIL

Un nacimiento

Ha sido hecha la siguiente inscripción: Nacimiento: Julio de la Calle Palomares, hijo de Francisco y Elena Dolores.

PEREGRINACION DE LA ORDEN TERCERA DOMINICANA DE SALAMANCA A SEGOVIA

El día 24 de los corrientes, a última hora de la tarde, llegará a esta capital una peregrinación de la Orden Tercera de Santo Domingo de Guzmán, de Salamanca, con el fin de pasar una noche de adoración en la Santa Cueva. Esta peregrinación permanecerá en Segovia hasta la tarde del día 25.

La G. Segoviana jugará contra el Europa D.

A las cinco de la tarde se inaugurará mañana la nueva temporada futbolística oficial en El Peñascal, conteniendo el Europa Delicias, de Valladolid, y la Gimnástica Segoviana.

Los resultados obtenidos por ambos equipos en la jornada anterior, primera del Campeonato, nos presenta este encuentro un tanto incierto. Bien es verdad que, para nuestro fuero interno, confiamos en que los muchachos segovianos obtengan la victoria, pero tampoco es menos cierto que se debe temer al Europa. A pesar, desde luego, de que el domingo sólo pudiera igualar a un tanto con el Zamora en su mismo terreno de juego, y a pesar, también, de que, según declaraciones de su entrenador, el ex vallisoletano Julián Vaquero,

hechas a raíz de ese partido, sólo cuenta de momento, con 14 jugadores, y de ellos, dos porteros, por lo que no es posible que el Europa varíe mucho su alineación en El Peñascal de la presentada frente al Zamora.

Por otro lado, el resultado de Palearia, con el 5-1 en contra de la Segoviana, no es para desesperar a nadie. Muchas circunstancias influyeron para que se diera y aunque en la segunda mitad el equipo segoviano, ante la avalancha de goles se vino abajo, cierto es que durante el primer tiempo se defendió soberbiamente, a la vez que sus delanteros no dejaron de hacer peligrosas incursiones por el área rival. Esto, la verdad, es muy significativo y debe tenerse en cuenta ante el partido de mañana. Que jugando en terreno propio y con el aliento de la afición, se puede hacer olvidar el resultado anterior, siempre y cuando los once muchachos salgan dispuestos a «jugar», dejando a un lado recuerdos anteriores y prejuicios, preocupándose tan sólo, cada uno, de la misión que le haya sido encomendada.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Grupo 3.º Ramiro Ledesma. Teléfono 2448.
Juan Bravo, 31. Tel. 1628.
Para mañana:
Cronista Lecea, 6, teléfono 1642.
Cervantes, 27, Tel. 1465.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- N. ALCALAYA OVEJERO**
Médico dentista
Reanuda su consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 7
Juan Bravo, número 2 (Edificio del Banco Castellano) Segovia. Teléfono 2009
- M. HERRERO MARTIN**
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 1841. Segovia
- JESUS H. CANO**
Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avl. Fernández Ladreda, 6. Segovia. Teléfono 2713
- EUGENIO MANZANARES**
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tl. 1387
- F. MAROTO GRANDE**
Garganta, nariz y oídos
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Télf: Clínica, 2508; Domicilio, 2244
- TOMAS ALONSO**
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta: lunes y jueves, de diez a dos y de tres y media a seis
Avenida Fernández Ladreda, 6, 2. Segovia
- J. MARTIN GUTIERREZ**
Odontólogo
Consulta, de diez a una y media. Por las tardes solamente con hora
Teléfono 1829
- SAMUEL BORRREGON**
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta diaria
San Francisco, 36, 2.º Segovia. Teléfono 1324
- PAULO GIL MUÑOZ**
Aparato digestivo. Rayos X
Horas de consulta: de 12 a 2
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1808
- LUIS F. JARDON**
Pulmón y corazón. Rayos X
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Consulta todos los días de 11 a 1
San Clemente, 7
- DR. F. PEREZ GALLARDO**
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria, de 12 a 2
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1664
- D. VIDAECHEA**
Médico-oculista
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Télf: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

PLASTICOS POR METROS Establecimiento **TODO PARA LA CASA**
para mantelerías, visillos, etc. Gran surtido. Plaza Los Huertos, 2 (frente a la Telefónica), JUGUETERIA. REGALOS Ultralás.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 500 PTS. Cada palabra más, 0,40

SIRVIENTAS	VENTAS	GANADOS Y AVES
NECESITO muchacha. 225 ptas. sueldo. San Francisco, 34.	VENDO 3.000 kilos uva. Tratar: Pablo de la Fuente, Fuentidueña.	VENDO 140 ovejas merinas. Teodoro Herranz. Aldea Real.
TRABAJO NECESITO pastor joven. Tratar: Dionisio de Lucas, Palazuelos.	SIERRA cinta carro y máquina afilar, vendo. Francisco Gil. Boceguillas.	NOVILLA primeriza, vendo, con o sin chota. Muerte y Vida, 10, carnería.
NECESITO dos oficiales de carretería. Tratar con Gilberto de Pedro, en Melque de Cercos.	ALMONEDA. Travesía Obispo Quesada, 5 (frente Estación).	VENDO cambio por ganado de carne novillos suizos, cerdos de tres a cuatro arrobas, Iglesia, 21 (San Lorenzo).
BETEGON necesita ayudanta adelantada y oficiala.	VENDO finca en San Lorenzo (Progreso). Razón, Santo Domingo, 10.	VACA suiza recién parida. Avellano Arribas, Cantimpalos.
SE NECESITA vaquero. Tratar con Hermandad Sindical, Cabañas de Polendos.	VENDO varias casas en Segovia. Buitrago, 5. Teléfono 2910.	VENDO novillas recién paridas y abocadas, Caserío de Abadejos.
IMPORTANTE. Representante precisa antigua y acreditada firma máquinas reparar medias, lanza nuevos sistemas y modelos económicos, gran porvenir, indispensable referencia, buen vendedor ramo. Industrias Vale, S. Eснаоla, 3. San Sebastián.	CARRO para una caballería, tipo tartana, vendo o cambio por chota suiza. Razón, Ruiz Alda, 4, señor Casado.	SUIZA recién parida del tercero, vendo, muy abundante. Eulogio de la Mata-Chamberí, San Ildefonso.
ALQUILERES CEDO habitación con dos camas, curso escolar, con derecho a cocina. Informa Gestoría Sancho. Colón, 5.	VENDO leñas de Fresno y madera en Revenga. Para tratar, con don José Riera. Refitolera, 5, Segovia.	VENDO macho once años, a toda prueba, o cambio por mestiza. Babil Marugán, Muñozpedro.
TRASPASOS TRASPASO local sitio céntrico, dos naves de 160 ms, cada una y terreno descubierto adjunto, propio para talleres, gran almacén, etc. Razón: San Agustín, 2, bajo, derecha, de diez a una y de cinco a nueve, teléfono 1788.	VENDO jardinería sevillana, cuatro ruedas, con toldo y arcos para un caballo, vara y lanza. Razón, Ruiz Alda, 4, señor Casado.	VENDO 150 merinas, buenas condiciones, Vicente Agudo, Valseca.
VIARIOS ELECTRON, Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13, Segoviz	MAQUINAS punto, precios irrisorios, enseñanza gratis. Coca, Espoz y Miña, 13, Madrid. Necesito representantes aptos.	VACA suiza cumplida, vende Dionisio Mateo, Zamarramala.
SE selecciona trigo, cebada y algarrobas. Casiano Sevillano. Valverde Majano.	ALMACEN de hierro «Vergara». Hierros comerciales, ángulos, vigería, chapas. Embajadores, 246. Teléfono 395347. Madrid.	VENDO 220 ovejas de vida. Tratar, Manuel Sanz, en Nieva.

Cartelera de Espectáculos

CINE VICTORIA
Domingo, 4, 7, 30 y 11
LA CASA NUMERO 322 y LAS TRES NOCHES DE SUSANA
Un constante deseo de superación en nuestros programas nos permite ofrecer hoy a nuestro público estas dos magníficas películas de primera serie en un solo programa.

CINE CERVANTES
Hoy, sábado, a las 7,30 y 11 Domingo, a las 4, 7, 30 y 11
MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE EN TECNICOLO
LA PRIMERA SIRENA
Por Esther Williams, Víctor Mature y Walter Pidgeon.
El más grande y fastuoso espectáculo acuático llevado a la pantalla.
Bellas sirenas atravesando nubes de humo y cortinas de agua.

Las Sirenas
Colosal programa doble en tecnicolor. Toleradas menores
Domingo: 4, 7, 30 y 11 noche
Las tres noches de Susana y el sensacional Charlton, Heston en

MISION TEMERARIA
Por Mary Murphy, Tony Curtis y Frank Locejoy.
Las audaces aventuras de cuatro hombres y una mujer en una isla del Pacífico.—Toleradas menores Ultralás

EL SALVAJE
Un film que emociona a todos los públicos Ultralás

Terraza Jardín Mañana, domingo, en sección única de tarde
Conjunto titular con sus cantores
Entrada incluida consumición

Parque Almira Mañana, sección única tarde
ORQUESTA CASTILLA
Entrada incluida consumición

Jardines España
(Frente Estación)
Domingo, 18, siete tarde
GRAN BAILE
Orquesta Boys Swing
Señoritas, gratis.
Caballeros, 12 pesetas
Se reserva rigurosamente el derecho de admisión Ultralás

OPOSICIONES CONTADORES DEL ESTADO
Cien plazas. Ambos sexos. Título: Perito Mercantil, Bachiller o Maestro.
Preparación completa:
Buitrago, 5 Academia TARTESSOS Segovia

Información Local

RECIBIDA DE LA CAJA DE RECLUTA PARA LOS ALCALDES DE LA PROVINCIA

Habiéndose recibido, en esta Caja, las cartillas militares de los reclutas del reemplazo de 1955 y agregados al mismo, se publica para que llegue a conocimiento de los señores Alcaldes presidentes de esta provincia, al objeto de que éstos ordenen, se presente en este organismo un comisionado al fin de recibir las suyas respectivas, las cuales serán devueltas a esta Caja de Recluta una vez consignados los datos que corresponden a los Ayuntamientos.

Segovia, 13 de Septiembre de 1955.
El comandante jefe accidental

NUEVO VICESECRETARIO DE ORDENACION ECONOMICA

Ha sido nombrado vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Andrés Arahuete Cuadrado, cargo que venía desempeñando don José Ramón Cereceda Colado, quien voluntariamente hizo renuncia del mismo.

Deseamos al señor Arahuete Cuadrado muchos éxitos en su nuevo e importante cargo.

LA MUSICA EN LOS PASEOS

Concierto núm. 23 de la temporada, que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería mañana domingo, a las 12,45, en la plaza de Franco:

Primera parte

Certamen musical, marcha de concierto, P. Dorado.
Bohemios, selección (solista señor Gilabert). Vives.
Guillermo Tell, obertura (solistas señores Martí y Cabrera). Rossini.

Segunda parte

Sinfonía incompleta. Primer tiempo: Allegro moderato. Segundo tiempo: Andante con moto. Schubert.
La Dolores, gran jota (solista señor Fernández). Bretón.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 678,5 m/m.
Temperatura máxima: 24,4°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,5 m/m.
Temperatura mínima: 13,8°.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 16.—Premiado con 50 pesetas, número 615. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 15. De este número han correspondido a Segovia 2.500 pesetas.

SONRIA, POR FAVOR

RÉGALO

El maestro.—Días atrás me dijiste que tu mamá me mandaría un pollo. ¿Por qué todavía no me lo trajiste?
El alumno.—Porque el pollo se curó, señor.

Sveltor, para adelgazar. Plasto Sein, para la belleza del busto. Dos exclusivos de **PERFUMERIA VELASCO**

Trajes de chaqueta y chaquetones

Los tejidos que la moda requiere en negro y color los encontrará usted en

Almacenes **CALDERON**

AVISO

A partir del día 14, y en la tienda de RUFINER situada en la plaza de Franco, tienen lugar demostraciones al público de la magnífica lavadora eléctrica de la fábrica TELEFUNKEN. Usted, señora, puede llevar la ropa que desea al citado local, donde le será lavada con la citada máquina, totalmente gratis. Demostraciones: de cinco a siete de la tarde.

POLLITAS

Las vendo de 2 y 3 meses

Raza Leghorn blanca

PIENSOS TAFER

San Agustín, 18

Teléfono 2433

Reunión de la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

Precios que regirán en la semana del 18 al 24 de Septiembre

La Junta Provincial de Precios y Márgenes Comerciales celebró ayer su reunión semanal en la que se tomó el acuerdo de variar el precio de algunos artículos, por lo que en la semana del 18 al 24 de Septiembre regirán los precios que a continuación se detallan:

CARNES

Vacuno mayor.—Carne de 1.ª, 26 pesetas kilo; de 2.ª, 18,00; de 3.ª, 10,00.

Vacuno menor.—Carne de 1.ª, libre; de 2.ª, 24; de 3.ª, 13.

Cordero lechal.—Clase única, 27 pesetas.

Lanar menor.—Paletilla, falda y pescuezo, 25,00; pierna y chuletas, 27,00.

Lanar mayor.—Paletilla, falda y pescuezo, 16,00; pierna y chuletas, 8,00. Cordero lechal, tajo único, 27 pesetas el kilo.

Ternera.—Extra y 1.ª, libre; 2.ª, 26 pesetas; 3.ª, 18.

Cerdo.—Cabeza entera y en redondo, 16,00; costillas con su carne, 22,00; costillas descargadas, 10,00; chuletas, 34,00; espinazo, 12,00; lengua, 20,00; lomo limpio y solomillo, 44,00; magro, 34,00; manteca en pella, 14,00; morcillas, 14,00; pestrejo, 17,00; pies y codillos con carne, 14,00; pies y codillos descarnados, 10,00; riñones, 20,00; salchichas, 28,00; sesos, unidad, 3,00; tocino fresco, 21,00.

Clasificación de las reses de ganado vacuno

Clase extra: solomillo y riñones.
Clase 1.ª: tapa, cadera, redondo, lomo, contra, babilla, aguja, espaldilla y pez.

Clase 2.ª: carne magra (morcillo, llaña y bajada de pecho), brazuelo y morcillo.

Clase 3.ª: pescuezo, pecho, rabo y falda.

Clasificación de la ternera

Extra: riñones y solomillo.
1.ª: contra, tapa, cadera, babilla, espaldilla y lomo.
2.ª: morcillo y aletas.
3.ª: falda, pescuezo y rabo.

FRUTAS

Limonas, 9,00; plátanos, 11,00; higos verdes, 3,25; higos verdes cuello dama, 4,50; paraguayas, 6,50; peras, 7,50; uva albillo, 4,75; uva chelva, 3,90; uva negra, 3,00; sandías, 1,00; melones de Levante, 3,00; melones de la tierra, 1,00; manzanas 1.ª, 7,00; manzanas 2.ª, 5,20.

PESCADOS

Agujas, 4,00; atún, 12,00; bacalao, 7,00; bertorellos, 8,00; brecas, 7,50; boquerones, 6,50; caballa o verdel, 4,50; chicharro, 4,80; gallos, 16,00; palometa, 8,00; pancho, 5,00; pescadilla terciada, 400 gramos a un kilo, 17,00; pescadilla con tripa, 8,00; sardinas clase única, 8,50; voladores, 9,20; abadejos sin cabeza, 12,00; congrio abierto, 18,00; congrio cerrado, 10,00, y la cabeza al mismo precio; besugos, 11,50; pescadilla ración, hasta 300 gramos, 13,50; bonito, 14,50.

VERDURAS

Acelgas, 1,50; cebollas, 1,25; zanahoria fina, 2,50; judías verdes, 3,25; patatas, 1,60; tomates, 1,25; pepinos, 1,25; pimientos verdes, 1,25; pimientos encarnados, 2,50; remolacha, 3,00; repollos, 1,50.

DE SOCIEDAD

Viaje

Ha salido para Algeciras, donde ha sido destinado, el teniente coronel de Artillería, don José Pablo-Blanco, profesor que fué de la Academia del Arma, acompañado de su distinguida esposa, e hija.
Lamentamos la ausencia del señor Pablo-Blanco y le deseamos grata estancia en su nuevo destino.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El salvaje» (2).
«Misión temeraria» (2).
«La casa número 322» (3).
«Las tres noches de Susana» (3).
«La primera sirena» (3).

SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 675:
Pico de cuerno,
ala de ave,
la rodilla para atrás
y anda adelante.
(Solución al núm. 674: El terremoto.)

COMPLACENCIA

—Ya encontré un empleo.
—¿Qué empleo?
—Cobrador.
—Serás muy mal recibido en todas partes...
—No lo creas. Todos me dicen que vuelva.

CRUCIGRAMA 1.229. Por Mirospá

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

HORIZONTALES: 1. Preposición. Valle cántabro.—2. Gran lago salado del Tuquestán. Dicese de una lengua hermana de la sánscrita.—3. Repetido: tambor usado en la selva, Presidente de una nación americana.—4. Conjuncción latina. Río europeo.—5. Pronombre latino. Período de tiempo.—6. (Al revés) Título etíope. Apócope.—7. Boga. Forma del pronombre.—8. Cuerpo derivado del amoníaco. Letra griega.—9. Cuadrilla de perros de caza. Hablad con Dios.—10. Pongo al fuego. Pecado.

VERTICALES: 1. Probé. Patrona.—2. Idos. Cierta juego.—3. (Al revés) Isla británica del mar de Irlanda. Paraje donde juegan los tahures.—4. Que tira a negro.—5. Valle italiano. Símbolo químico.—6. Unidad monetaria.—7. Detendrá. (Al revés) Marcharé.—8. Guacamayo mejicano. Apuntar.—9. Preposición. Ayuntamiento de la provincia de Ayacucho.

Solución al crucigrama número 1.228

HORIZONTALES: 1. Epi. Asé.—2. Muta. Ales.—3. Era. Anodo.—4. Se. Apis.—5. Zas. Dal.—6. asU. Asi.—7. Imán. Pa.—8. Males. Tan.—9. Orán. Surá.—10. Sor. Lis.

VERTICALES: 1. Emes. Mos.—2. Pureza. Aro.—3. Ita. Asilar.—4. Asumen.—5. aP. As.—6. Anidam.—7. Alosas. Tul.—8. Sed. Lipari.—9. Eso. Anás.

Contestación a un artículo sobre la Cofradía de Nuestra Señora del Henar

En las columnas de este periódico, del miércoles pasado, apareció un artículo titulado «La Cofradía de Nuestra Señora del Henar». De su lectura se desprende el muy poco amor del articulista a la Santísima Virgen del Henar y un total desconocimiento de la marcha de las cosas del santuario de treinta años a esta parte.

Por la confusión y extrañeza que pueda haber ocasionado en los verdaderos devotos de la Virgen del Henar, se hace precisa una contestación clara, serena y documentada sobre las afirmaciones que allí se alegan en nombre de un concurso requerido por los Padres Carmelitas para el mayor florecimiento de la Cofradía de la Virgen. Son muy distintas las intenciones que refleja el artículo.

Lo menos que debiera haber hecho el articulista es haberse dado una vuelta por el santuario para informarse de eso que finge ignorar. Entonces se hubiera puesto en sus manos un reglamento de la Cofradía de los muchos centenares que hay impresos y que se han distribuido a mansalva en diversas ocasiones, a trueque de hacer nuevos cofrades. Hubiera visto en su artículo primero que a la Cofradía «podrán pertenecer no sólo los hijos de la villa de Cuéllar, sino también todos los fieles de uno y otro sexo que deseen dar culto por este medio a la Madre de Dios». Por eso, cuanto más lejos de la fuente del Cirió se vayan a buscar y propagar fieles amantes de la Virgen y hacerlos, mejor para «implantar, fomentar y propagar la devoción y culto de la Madre de Dios bajo la advocación de Nuestra Señora del Henar», como dice el artículo segundo, señalando las metas de la Cofradía, junto con la «satisfacción de los cofrades por el ejercicio de los actos de religión y caridad y lucro de las indulgencias concedidas».

También vería el artículo noveno, que dice: «La Cofradía se compone del director, secretario, tesorero, celadores y cofrades. Estos cargos, exceptuando el de colector, serán desempeñados por miembros de la Comunidad encargada del santuario», y que está compuesta por Padres Carmelitas, porque éstos y no otros, a los que se instó sin resultado a venir a hacerse cargo del santuario (Jesuitas, Carmelitas descalzos de Valladolid, Facionistas de Peñafiel, etc.), se prestaron a arrostrar todas las calamidades, sacrificios y terribles pruebas que suponía la instalación en un santuario absolutamente inhabitable.

Estos mismos Padres Carmelitas, sin estar cumplidas las condiciones de obras y ayuda económica indispensables para la instalación y a que se comprometió la Junta gestora encargada de la venida de los Padres, llegaron y, a fuerza de privaciones sin cuento y años y más años de calvario, han ido acomodando la habitación, todavía no conseguida del todo, ni mucho menos. Y cuando esa Junta gestora vió a los Padres en el santuario, con su amor a la Virgen tan grande y tan lleno de celo por su devoción y culto, que les llevaba a sufrir tales penalidades hasta con alegría por amor a Ella y a la difusión de su devoción, celebró una reunión el 22 de Abril de 1925 y firmó en pleno este acuerdo que se lee en el libro de actas de la misma: «Anular el documento de responsabilidad (de constituir una Cofradía) y dejar completa libertad a los Padres Carmelitas para que, de acuerdo con el Prelado, organicen dicha Cofradía en la forma que crean más pertinente y sin intervención alguna ni en ella ni en los bienes del santuario por parte de esta Junta gestora, que desde este momento da por terminada su misión.»

Señor articulista que firma R. V.: Tome nota y deje a los Padres Carmelitas cumplir la misión que aquellos fervorosos cuellaranos les confiaron un día con un gesto irrevocable y miras altísimas afianzadas en contratos firmados por las autoridades competentes, que no se pueden rasgar en una tertulia.

Tiene usted a su disposición el archivo del santuario para comprobar datos e informarse mejor, antes de dirigirse a la opinión pública y escribir otra vez tamaños desatinos como ha escrito, y que por el honor y buena marcha de las cosas del santuario y de mi Comunidad, siento tener que rebatir.

FR. EVANGELISTA M. ORTIZ, O. Carm.
Prior del Henar

Las águilas y gorriones, propagadores de la mixomatosis

Alcoy (Alicante), 16.—La plaga de mixomatosis se ha extendido por todo este término y hace grandes estragos en los conejos de granjas, masías y casas de labor, amenazando acabar con la cunicultura, a pesar de las vacunas.

Los técnicos opinan que el contagio de los Pirineos a Jijona, por donde se ha extendido a Alcoy por la partida de La Canal, se ha realizado por medio de las aves rapaces, particularmente de las águilas, que anidan en estas montañas y que transportaron presas de conejos enfermos. También se culpa a los gorriones de haber sido los transmisores de esta peste a los conejos domésticos por su contacto diario entre las corralizas y el mundo libre de los conejos de monte.—Cifra.

Un redactor de sucesos detiene al agresor de una joven

Valladolid, 16.—En plena vía pública, Victoriana García, de veintiocho años, fué agredida por arma blanca por Bienvenido de Pablo Izquierdo, de treinta y cuatro, que la produjo diversas heridas que fueron calificadas de gravísimas en el Hospital Provincial, donde fué trasladada.

El agresor, que se había dado a la fuga, llevando el arma en la mano, fué detenido y reducido hasta la llegada de los agentes de la autoridad, por un periodista de esta ciudad, precisamente cronista de sucesos de «Diario Regional».

Colegiales y Seminaristas

Equipos completos para cama, con colchón de lana o borra marcado con sus iniciales y número. Mantas de lana desde 75 pesetas.

Colchas-sábanas
Estambres para sotanas
Estameña para uniformes

Almacenes **CALDERON**

Llega el Otoño

con su reguero de recuerdos y añoranzas...

Los árboles dicen adiós al sol, agitando millares de manecitas pálidas. Empieza el curso... y se acrecienta la actividad de los mayores. Se anuncia el frío con el silbato del viento, y hay que pensar en «irse preparando»...

Los colegiales, tan destrozados, necesitan géneros fuertes de gran resultado, y los mayores precisan renovar su vestuario, de acuerdo con la estación y las exigencias sociales...
Acabó «la negligé», el vestir de cualquier modo, que toleraba el verano.

¡Pero hay que echar tantas cuentas!... Sin compromiso de ninguna clase, vea usted, a su comodidad, todos los artículos de que disponemos—que son muchos—para cubrir estas necesidades, y encontrará lo que desea, en las mejores condiciones de calidad y precio.

Elías y Serrano, S. L.

Cervantes, 15. (Siempre la calidad sobre el precio) Teléfono 1388
Publicidad Rases

2.º

gran sorteo de

Comercios Reunidos

Perfumería Marcos
Tejidos Péysmar
Casa Solera (ALFA)
Perfumería Iris
Calzados Madrid

Quintanilla
Muebles La Unión
Almacenes La Dalia
Relojería Atalaya
García & San Frutos

20.000

pesetas en premios.

SORTEO: 25 de Octubre en combinación con la Lotería Nacional

El que resulte premiado recibirá su importe sin más requisito que la presentación del boleto.

Los boletos se entregan en el momento de realizar el pago, con precios fijes.

EL PRIMADO de Argentina, gravemente enfermo

Ciudad del Vaticano, 16.—La Radio Vaticana ha difundido ayer en su emisión de las 15,15 horas un telegrama fechado en Buenos Aires que dice lo siguiente:

«El primado de Argentina, cardinal Copello, arzobispo de Buenos Aires, se encuentra gravemente enfermo y ha ingresado en el hospital de las Pequeñas Hermanas de María. Los asuntos de la archidiócesis han sido confiados al provicario. La agravación del estado de salud del primado se atribuye en los círculos de la capital argentina, sobre todo, a la preocupación y disgusto de los últimos meses.

El cardinal Copello tiene cumplidos setenta y cinco años de edad. Nació el 7 de Enero de 1880. Fue conagrado sacerdote en 1902 y obispo en 1919. Desde 1932 es arzobispo de Buenos Aires. El Papa Pío XI le nombró cardenal el 16 de Diciembre de 1945.—Efe.

Continúa la huelga en los autobuses y el «Metro» de París

París, 16.—Ha entrado en su segundo día la huelga de autobuses y Metro, y millares de parisienses han tenido que ir a pie a sus habituales quehaceres. Los sindicatos socialistas y católicos firmaron anoche un nuevo contrato con la Administración del Metro, pero la C. G. T., de predominio comunista, ha seguido adelante con la huelga.

En los talleres de Renault se ha reanunciado el paro al amanecer de ayer.—Efe.

Siete muertos al estrellarse dos aviones franceses EN CORCEGA

Ajaccio (Córcega), 16.—Siete aviadores han resultado muertos cuando dos aviones de la Marina francesa se estrellaron durante unas maniobras, a unos cinco kilómetros al Sur de la isla, según anuncian hoy las autoridades.

Cae al mar un avión venezolano Maracaibo (Venezuela), 16.—Un aparato comercial venezolano ha caído en el golfo de Venezuela, y su tripulación, formada por cuatro hombres, es casi seguro que haya perecido. El avión había sido fletado para transportar mercancías a Guatemala.—Efe.

Nuevo director general de Mercados Extranjeros

Madrid, 17.—El «Boletín Oficial del Estado», publica hoy dos decretos del ministerio de Comercio, por los que se nombra director general de Mercados Extranjeros a don Fernando Sebastián de Erice O'Shea, cesando en el mismo cargo don Eduardo Junco y Martínez de Azcoitia.—Cifra.

MONOS - PETOS PANTALONES AZUL VERGARA Calderón

Confecciones Cervantes, 11 (rinconada)

COMPRAMOS SANDIAS

cáscara gruesa y poco maduras. Ofertas con muestra, Anís Castellana.

El día 13 de Octubre se conmemora la aparición de Nuestra Señora y sus divinas palabras: «YO SOY LA VIRGEN DEL ROSARIO»

INTERNACIONAL EXPRESO

PLAZA DE FRANCO, 4

realizará una excursión a Fátima, asistiendo a la magna procesión que tendrá lugar en la noche del 12 al 13 de Octubre próximo. El día 13 habrá misa de comunión general.

Recorrido: Avila, Salamanca, Ciudad Rodrigo, Guarda, Coimbra, Nazareth, Lisboa, Cascaes, Estoril, Badajoz y Monasterio de Guadalupe

Salida de Segovia: 11 de Octubre, a las dos de la tarde. Regreso: El día 16, por la noche

Se advierte a los señores viajeros que para la fecha de salida deberán estar provistos del correspondiente pasaporte, por lo que deberán efectuar su inscripción cuanto antes.

El número de asiento será entregado por riguroso orden de inscripción

UNA EXCURSION INOLVIDABLE EN UN COMODO AUTOCAR

TRACTORES

Vierzon, de 22 HP, semidiesel, 99.500 pesetas

San Francisco, 23

TRACTORES

Binckhorst, de 35 HP, diesel, 114.500 pesetas

San Francisco, 23

MAQUINARIA AGRICOLA

Repuestos

Román Sacristán

San Francisco, 23. Tel. 2347

MOTORES gasolina, eléctricos, para aventadoras y de todas potencias. Grupos motobombas

San Francisco, 23

REMOLQUES, neumáticos, restone, bombas filtrar, elevadores hidráulicos, abonos, sembradoras.

San Francisco, 23

LIBROS

"Primero, derecha"

Novela de Rosa María Cajal.—Editorial Biblioteca Internacional. (Los libros de hoy). 1955.

No cabe duda que la sensibilidad de la mujer, si se cultivó enfocada en disciplinas intelectuales y más concretamente en la modalidad de las letras, produce un rendimiento muy interesante y eficaz. En el panorama actual de la novela se evidencia esta observación en muchos casos.

El triunfo de la mujer novelista culmina en los concursos y, en el primer plano de esta faceta de la literatura, son ellas las que triunfan en un porcentaje muy elevado.

No vamos a traer a esta breve nota los nombres de las novelistas ni la obra de las que, a lo largo del siglo, destacaron de manera notoria, ya que son harto conocidas, pero queremos, sin embargo, subrayar la importancia de la mujer en este aspecto.

Desde la novela rosa, ambientada en el tono fácil y amable de un suave romanticismo burgués, hasta la que se desenvuelve en un clima relativamente morboso—«Nada», por ejemplo—, todas las plumas de escritoras se han movido dando rango y calidad y, sobre todo, matices de ternura, a los personajes creados y aún vividos por ellas.

Este matiz que la sensibilidad del hombre no capta plenamente—Martínez Sierra, en su teatro y en su exigua producción novelística, tal vez asimiló influencias femeninas muy directas—es elemento esencial en la narración donde se muestra una variedad de tipos con realidad de vida: alma y carne, pasiones y toda la gama natural de sentimientos y reacciones. Y cuidado con el dictado de cursilería, porque la cursilería es cosa muy distinta.

Podríamos citar, en comparación, novelas escritas por plumas de ambos sexos y con argumentos y temas muy semejantes y observaríamos a seguida cómo ambas sensibilidades tratan personajes, paisajes y climas de manera perceptiblemente distinta. Los «desenlaces» se resuelven en las novelas escritas por ellas de una manera que podríamos calificar de «más humana».

No queremos decir con esto que las novelistas superen, ni mucho menos, a sus colegas masculinos. Ellos cuentan, por el contrario, con el nervio que no se da ni se puede dar en ellas y es muy probable que la fuerza descriptiva y los trazos enérgicos que muchas veces determinan el carácter de un personaje de complicada psicología, lo ven con mucha más claridad, objetividad y precisión que las novelistas. Por eso entre ambas plumas no podríamos establecer comparaciones definitivas. Lo que a unos les «sobra», parece que «falta» en los otros.

De todas maneras es muy significativo, como hemos anotado, que en estos concursos de innegable importancia que vienen celebrándose, el mayor porcentaje de premios se ha discernido en las novelas escritas por mujeres; los juzgadores son hombres y aquí no cabe la galantería.

Vienen a cuento estas líneas finalizadas la lectura de la novela «Primero, derecha», de Rosa María Cajal. Su reposo sugiere estas consideraciones, no de índole crítica, si no, sencillamente, como impresión de lo que hoy representa la aportación de la mujer en el campo de la literatura.

«Primero, derecha» es «toda una novela». La autora ha sentido los cuatro tipos centrales como si exactamente hubiera encarnado en las almas de los cuatro muchachos. Las reacciones de los personajes que se mueven en la narración son naturales y la lógica los lleva de la mano en todo momento del relato.

La descripción de un pueblo de la provincia de Segovia—de un pueblo de Castilla—, trazada en pocas líneas, no tiene color de tópicos, y el clima en que se mueve la novela está desmenuzado de mano maestra. No puede, tampoco, señalarse en «Primero, derecha» el personaje que actúa con más vida en la novela; todos y cada uno de ellos se han engendrado con igual vigor y con el mismo maternal cuidado—aquí está el secreto del éxito de las mujeres creadoras—en las entrañas de la inspiración de Rosa María Cajal.

Un halo de ternura, ni sentimental ni sentimentaloides, rodea el momento del nacimiento de un niño y parece que la autora toma en sus brazos el nuevo «rebuñito palpitante» para reclinarlo en el cabello transido de su corazón.

El espacio nos veda analizar con el detenimiento que merece esta novela de Rosa María Cajal; hemos de limitarnos, pues, a dejar constancia de que

«Primero, derecha» es «toda una novela». El interés, el paisaje, el ambiente, el carácter, el acierto, en suma, que ha inspirado el texto son dignos de una pluma recta, vigorosa y tierna. El estilo, muy ágil, alcanza en ella las mejores calidades, decorando la amenidad de la trama y del relato.

Afortunadamente para el lector y para la autora, «Primero, derecha» no es una «novela de tesis»; es, ni más ni menos que una novela, como deben ser las novelas: alma y carne.

Cuatro mujeres—Inés, Encarna, Rosario y Laura—y una mujer, la autora, en el juego limpio y transparente de la vida.

Saludamos en Rosa María Cajal a una gran novelista.

L. M.



LOS TOROS

Comentarios faurinos

El cambio de tercio

A los aficionados a la más genuina de nuestras fiestas, seguramente no les habrá pasado desapercibida la costumbre de solicitar el espada de turno el cambio de tercio.

Señor presidente ¡por favor!, parece decir el malador cuando mira al asta con ojos un tanto suplicantes, levanta el brazo y gira la mano con ademán de que cambie el tercio. La Presidencia, complaciente casi siempre, accede a la petición.

Cuando la primera vez que el espada—seguramente primera figura—solicita el cambio de suerte, lo hizo muy posiblemente fijándose en la poca fuerza del toro o en el exceso de castigo que llevó en el primer puñazo, pero no pensando al hacerlo que restaba autoridad a la Presidencia.

Después se dió a copiar la figura que inició esto que hoy es pernicioso costumbre, y no hay tarde de toros en la que algún malador o todos, no pidan el cambio de tercio. Esta costumbre debe desaparecer. Porque la Presidencia sale malparada de la concesión. Y automáticamente pierde autoridad y competencia.

Hay que hacer honor a lo que dice el cartel:

Presidirá el espectáculo la autoridad competente.

Las ciudades argentinas de Córdoba y Bahía Blanca, dominadas por los sublevados

(Viene de la página 6)

disponían a bombardear los focos rebeldes de la ciudad de Córdoba.

El ministro del Ejército dice que se han sublevado las bases navales de Río Santiago y Puerto Belgrano. El quinto regimiento de Bahía Blanca se dirige contra el segundo de esos puntos. Los rebeldes de Río Santiago permanecen inactivos.

Un despacho de Córdoba comunica que seis o siete personas resultaron muertas al asaltar la Policía la casa de Tristán Castellanos, situada en los alrededores de la ciudad y en la que se encontraban 25 civiles complicados en la rebelión. La Policía rodeó la manzana y ordenó a los conspiradores que se rindieran, pero éstos con-

testaron haciendo fuego. Se estableció un tiroteo y aparecieron tropas de la Escuela del Aire, que acudieron a proteger la retirada de los sublevados, que pudieron escapar.

Posteriormente, la casa de Castellanos fué incendiada por los peronistas.

Noticias oficiales dicen que las tropas del Ejército siguen convergiendo hacia los baluartes de la sublevación.

El periódico «Crítica», en un telegrama fechado en Bahía Blanca, dice que aviones rebeldes que proceden quizá de la próxima base de Espora, lanzaron octavillas sobre aquella ciudad. También hay noticias no confirmadas, de que otros aparatos rebeldes, procedentes al parecer de la base aérea de San Luis, lanzaron también octavillas en Córdoba.—Efe.

LOS VUELOS COMERCIALES SUSPENDIDOS

Buenos Aires, 16.—Las compañías aéreas han informado que todos los vuelos comerciales han sido suspendidos hasta nueva orden.

En la noche de hoy los aviones de la Casa del Gobierno se encuentran estrechamente vigilados.

LUCERO, JEFE DE «REPSION»

Buenos Aires, 17 (madrugada). El presidente ha designado al jefe de la Guerra, general Videla Lucero, jefe de las fuerzas de acción, encomendándole la misión que tuvo en la revuelta del junio pasado.—Efe.

VIDELA SE ESTABLECE EN CORDOBA

Córdoba, 17.—El jefe de las tropas rebeldes del Ejército, general Dalmiro Videla Balaguer, ha establecido su cuartel general en la base naval de Río Santiago.

Hay calma completa en la ciudad y en las calles se ven pequeños grupos que confraternizan con los rebeldes.

La estación de «radio» de L. V. 2 informa que el gobernador de esta provincia, Raúl Lucini, y sus ayudantes han sido encarcelados en la Prisión Provincial por el movimiento triunfante.—Efe.

DESTRUCTORES REBELDES FRENTE A MONTEVIDEO

Montevideo, 17 (madrugada). El destructor rebelde de la Marina argentina «Cervantes» ha llegado al puerto esta noche, después de haber atacado por cuatro aviones a los buques de la Armada argentina.

El buque ha traído a bordo cadáveres de tres rebeldes y personas heridas.

Otro destructor rebelde argentino «La Roja», llegó esta noche al puerto, permaneciendo en el canal que conduce al mismo.

Un remolcador se acercó al destructor y trajo a tierra a un muerto y ocho heridos.

El buque argentino se hizo a la mar, al parecer, para unirse a las fuerzas que luchan contra el Gobierno Perón.

Cortes traje caballero

Selección de dibujo y calidad

Casa Fermin

Cervantes, 11

Los lunes tomará medidas «Sánchez» camiseros a medida. Confección garantizada.

Conversaciones en Moscú entre la U. Soviética y Alemania Oriental

«Rusia necesita un largo período de paz», dice Adenauer

Berlín, 16.—Una delegación comunista de la Alemania oriental ha salido hoy para Moscú, por vía aérea con el fin de concertar nuevos pactos con la Unión Soviética, sin que se haya revelado en el anuncio oficial la naturaleza de esos acuerdos.

La delegación partió a las 7,57 de esta mañana, en un aerotransporte bimotor, de construcción rusa. Se espera que las conversaciones duren hasta el martes próximo y se dice que están destinadas a contrarrestar el efecto del viaje de Adenauer a Moscú y a atribuirle el mérito de haber logrado acuerdos para la liberación de los prisioneros.

Se añade que también es posible que se trate de organizar abiertamente un Ejército alemán oriental y establecer lazos económicos con los soviets.

LLEGADA A MOSCÚ

Viena, 16.—La delegación de la Alemania oriental comunista ha llegado hoy a Moscú. Los rojos alemanes llegaron a las trece horas (gmt), siendo recibidos por los jerarcas rusos, entre ellos el secretario general del partido comunista soviético, Jikita Krustev; el ministro de Asuntos Exteriores, V. M. Molotov; el vicepresidente primer ministro, Kaganovch, y el ministro de Estaciones Eléctricas, Georgi Malenkov.

Bulgania no acudió al aeropuerto porque, como se sabe, se encuentra enfermo.

El primer ministro de Alemania comunista, Otto Grotewohl, que llegó a Moscú, presidiendo la delegación alemana oriental, envió, por medio de los dirigentes rusos, un saludo de todo el pueblo alemán al pueblo soviético, y pidió la creación de un sistema de seguridad colectiva europea, con reunificación de Alemania, con objeto de «hacer posible, en un previsible futuro, el tratado de paz alemán».

DISCUTIRAN LA CUESTION DE LOS PRISIONEROS

Berlín, 16.—El diario del partido comunista alemán oriental, «Neues Deutschland», dice hoy que la delegación alemana oriental discutirá la cuestión de los prisioneros. Ayer, el presidente de la República Democrática Alemana (comunista), Wilhelm Pieck, apeló al jefe del Gobierno soviético, Bulganin, para que pusiera en libertad a los prisioneros. Añade la Prensa roja que las negociaciones

CAÑONEO EN RIO SANTIAGO

Eva Perón (Argentina), 16.—Desde las tres y media de la tarde se oyó fuerte cañoneo en las inmediaciones de la base naval de Río Santiago.

Las calles de la ciudad quedaron desiertas al volar sobre ellas un aparato de los rebeldes, que evolucionó sobre los cuarteles del séptimo regimiento de Infantería leal al Gobierno. Poco después se oyó una fuerte explosión.—Efe.

PIDEN EL GOBIERNO DE CORDOBA

Buenos Aires, 16.—La emisora de Córdoba ha difundido un llamamiento, en el que se pide al gobernador peronista, doctor Raúl Lucini, que entregue el gobierno de la provincia a los sublevados.—Efe.

TOQUE DE QUEDA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 16.—Se ha implantado en Buenos Aires el toque de queda a partir de las 18,30 de hoy. Quedan prohibidos todos los espectáculos públicos y reuniones después de esa hora.

Sobre las seis y media de la tarde se estableció un cordón policial en torno a la plaza de Mayo, desde la Diagonal hasta la calle Perú.

Un corresponsal de la United Press dice que gran número de personas se concentró en la avenida de Mayo, esperando cualquier acontecimiento.—Efe.

PERON PRONUNCIARA UN DISCURSO

Buenos Aires, 16.—El presidente Perón pronunciará mañana a las 14, hora española, un discurso de interés nacional dirigido a los delegados del Distrito de la Conferencia General del Trabajo, según se anuncia oficialmente.

El general Perón hablará a los delegados en la Sala Blanca de la Casa Rosada. Sus palabras serán radiodifundidas a todo el país.—Efe.

LOS REBELDES DE CORDOBA OCUPAN LA RESIDENCIA DEL GOBERNADOR

Buenos Aires, 16.—La emisora de Córdoba indica que el jefe revolucionario Videla Benaguer ha establecido su cuartel general en la Escuela de Aviación y que los rebeldes habían ocupado la residencia del gobernador, general Raúl Lucini.

Añadió, asimismo, que los revolucionarios de Córdoba habían establecido contacto con otros grupos rebeldes.—Efe.

... Y su reloj será ahora un Duward o un Techno del concesionario oficial

CASA BAYON

Que le ofrece los últimos modelos en sus escaparates de Cervantes, 1.

Con grandes facilidades de pago en sus variedades de:

DUWARD «ORLY», con manecillas y números de oro.

DUWARD «KING», totalmente en oro de ley.

DUWARD «TRIUMPH», equipado contra el polvo y la humedad.

DUWARD «OCEANIC», completamente impermeable.

TECHNOS, reloj técnicamente perfecto.

¡¡Todos ellos con 21 rubíes!!

Dispositivo contra golpes y la mayor maravilla de la relojería suiza, «DUWARD-FLEX»; cuerda prácticamente irrompible... Y además, efectuando aquí sus compras podrá participar en un estupendo sorteo con valiosos regalos.

Concesionario oficial del DUWARD y TECHNOS:

CASA BAYON. Cervantes, 1. (Frente al Bernardino)

Races

Cortes traje caballero

Selección de dibujo y calidad

Casa Fermin

Cervantes, 11

Los lunes tomará medidas «Sánchez» camiseros a medida. Confección garantizada.

CASA BAYON

Que le ofrece los últimos modelos en sus escaparates de Cervantes, 1.

Con grandes facilidades de pago en sus variedades de:

DUWARD «ORLY», con manecillas y números de oro.

DUWARD «KING», totalmente en oro de ley.

DUWARD «TRIUMPH», equipado contra el polvo y la humedad.

DUWARD «OCEANIC», completamente impermeable.

TECHNOS, reloj técnicamente perfecto.

¡¡Todos ellos con 21 rubíes!!

Dispositivo contra golpes y la mayor maravilla de la relojería suiza, «DUWARD-FLEX»; cuerda prácticamente irrompible... Y además, efectuando aquí sus compras podrá participar en un estupendo sorteo con valiosos regalos.

Concesionario oficial del DUWARD y TECHNOS:

CASA BAYON. Cervantes, 1. (Frente al Bernardino)

Races



Agricultura y Ganadería

Continuaron estacionados los precios en el último mercado de los piensos en Segovia

Fueron numerosas las ofertas de venta, pero los compradores se mostraron retraídos

El último mercado de los piensos celebrado en nuestra ciudad ha venido a confirmar el estacionamiento de los precios, que en las dos últimas semanas no han variado absolutamente nada.

Parecía que la tendencia alcista que había iniciado todo el mercado nacional nos iba a llevar al establecimiento de unos precios bastante más elevados. Sin embargo, en Segovia se han estancado estos precios y ya va a ser difícil que se incrementen, pues las circunstancias no parecen favorables para ello.

La fanega de cebada se pagó por algunos a ochenta y una pesetas, siendo muchas las ofertas de venta que se hicieron de esta gramínea, pero los compradores se mostraron muy fríos, realizándose pocas operaciones. Y este desinterés en la compra es probable que sea influenciado por los rumores que circulan sobre una próxima importación de este cereal.

Las algarrobas también se sostuvieron en su precio anterior, realizándose algunas operaciones a veintinueve y treinta duros la fanega.

El mercado nacional

Sin que se haya producido un cambio claro en el mercado de los piensos, supuesto que sigue imperando la firmeza y aun el tono alcista de los precios, empiezan a vislumbrarse síntomas de cansancio en la carrera de aquéllos.

En el mercado de Alcázar de San Juan la cebada sigue a 2,30 pesetas kilo; avena, a 1,80-2,00, mientras los yeros se afianzan en su fuerte posición de 2,60 a 2,80.

En la zona de Ubeda los piensos tienen los siguientes precios: cebada, 2,40-2,50; maíz, 2,80; habas, 2,90-3,00.

Medina del Campo refleja sostenimiento de la orientación alcista, aunque no es grande el movimiento mercantil. Los precios en almacén son los siguientes:

cebada, a 2,70 pesetas kilo; avena, a 2,60; trigo, a 2,50; algarrobas, a 3,60; cuarta, a 2,50; tercerilla, a 2,70, y harina buena, a 2,90. El mercado pajero está

más animado, y se paga la paja blanca a 7,50-8,00 pesetas la paca, y la negra, a 17,50-18,00.

En el mercado de Arévalo se han paralizado un tanto las compras de cebada. En el último celebrado, se vendió entre las 81,50 y las 83 pesetas la fanega, y aunque se realizaron bastantes operaciones, éstas no llegaron a alcanzar el volumen de mercados anteriores.

Al parecer, este pequeño retraimiento observado en la demanda se debe a que también en este mercado han circulado rumores sobre la llegada de piensos a algunos puertos del Cantábrico y del Mediterráneo, más concretamente, Santander y Barcelona.

El mercado de la algarroba se encuentra menos firme en Arévalo que en nuestra capital, habiéndose adquirido a 26 duros la fanega, y sólo algún saco rebasó esta cifra debido a su gran calidad.

EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

Cosecha "récord" de arroz

Es hora de que las lluvias se generalicen

Sin la creciente mecanización de nuestra agricultura se habría llegado este año en gran parte de la mitad norte de España a enlazar los trabajos de eras con los de sementera y vendimia, como ocurría todavía hace poco tiempo; apenas cuatro o cinco campañas. Actualmente apenas si queda algo que hacer en zonas nórdicas de Burgos y de Palencia, donde a lo tardíamente que allí evolucionan los cultivos ha venido a añadirse la frecuencia con que se producen precipitaciones que mantienen las mieses en un grado de humedad que imposibilita la utilización de las máquinas trilladoras, o del trillo secular, con la intensidad necesaria. Incluso en el campo de Alava han quedado ya limpios los ejidos. Por cierto que las impresiones de última cosecha de trigo en el campo alavés, son mucho más satisfactorias que si bien es cierto que hay comarcas en las cuales la producción por bajo de la de 1955, en otras, en cambio, los rendimientos son iguales a los conseguidos en la campaña anterior.

Esas crecientes mecanización a que aludimos ha permitido realizar durante el verano mucha labor de preparación de las tierras para la sementera, porque ha podido dedicarse a estos trabajos el ganado que antes se utilizaba exclusivamente en la trilla.

No obstante no ha podido realizarse esta labor de manera general porque las lluvias no han sido generales, y así tenemos grandes zonas en el Mediodía y en el Centro que esperan el riego atmosférico para comenzar o para continuar los trabajos en cuestión. De cualquier modo,

el ambiente campesino en estos grandes pretonales adquiere bellezas de inefables estampas bucólicas, aunque no faltan las que mueven a compasión, como la que nos ofrece la Montaña con sus cultivos malogrados, pues aunque en los últimos días allí y en otras tierras cantábricas ha caído tal cual chubasco de intensidad variable, apenas podrán mejorar sus penosas perspectivas actuales.

Mención especial merece la siega del arroz, cuya cosecha llega a su plenitud en las favorables condiciones que teníamos previstas, supuesto que contamos ya de hecho con una producción récord, en los anales arroceros españoles. El rendimiento por unidad de superficie es el que corresponde a los años buenos, pero es que la dilatación del área de siembra tenía forzosamente que depararnos estos resultados, que si nos satisfacen plenamente en cuanto nos limitamos a considerarlos como signo de abundancia, no podemos por menos de expresar nuestra inquietud y nuestra confusión por lo que se refiere a la adecuada colocación de la mercancía en el mercado de manera que esa superproducción se traduzca en beneficio efectivo para el cultivador. En forma autorizada se ha cifrado en 400.000 toneladas la cosecha de arroz.

San Esteban 4 y 5 Tel. 2504 SEGOVIA

Comienzo de las clases el 4 de Octubre. Infórmese y matriculará a sus hijos.

M.C.D. 2022

Ganadería, pastos, ferias y mercados

No cambian los precios su orientación alcista en reses de producción, carne y trabajo

La única excepción se refiere al porcino

Hemos venido señalando en los últimos meses la orientación alcista de los precios del ganado, especialmente en lo que se refiere al de producción, trabajo y carne, y hoy reflejamos impresiones que acentúan aquella tendencia, lo mismo si nos referimos a las ferias del Norte, que a las de Extremadura o del centro. La alarma que a nosotros, como observadores, nos producía esa carrera de los precios, ha penetrado en las grandes urbes, y ya comienzan las reuniones y asambleas para tratar de hallar remedio al desbordamiento comercial. Y otra vez surge la cuestión de la importación de carne congelada y refrigerada para contrarrestar la tendencia alcista.

Actualmente en Madrid los tableros y salchicheros se lamentan de que la ternera y el vacuno menor, por ejemplo, que el año pasado se pagaban en matadero a 23,09 y 17,72 pesetas kilo canal, respectivamente, cuestan ahora 29,83 y 23,32. Eso es lo que dicen salchicheros y tableros. Ahora hablamos nosotros, los consumidores, y decimos: el día 13 de este mes pagábamos—los que pueden pagarlo—54 pesetas por el kilo de carne de ternera de primera; 26 por la de clase segunda. Y en vacuno menor, 38 pesetas. Es natural, pues, que dichos industriales reclamen una revisión a fondo de toda la legislación sobre el comercio de la carne, y que otros elementos que participaron en la misma reunión pidan que sea adaptado dicho comercio a las necesidades actuales.

Tan embrollado, tan viejo y tan difícil es el asunto, que, hablando con el corazón, no nos atrevemos a formular ninguna clase de sugerencias. Si dejamos hablar a todos los escalones, desde el productor al consumidor, resultará que todos tienen razón. Por lo visto la escasez de ganado, como la escasez de todas las cosas, trae aparejada la desorbitación de los precios. Pero no estará de más consignar que no hay problema nacional, cualquiera que sea su naturaleza, que cree a las autoridades y al consumidor mayores complicaciones y dificultades, como si los elementos que intervienen en el asunto carne constituyesen un bloque macizo, sin hendiduras, al servicio a ultranza de sus exclusivos intereses.

Y para nosotros tenemos que si se quiere poner orden en la cuestión—pero un orden permanente y no circunstancial, que es lo que viene ocurriendo—habrá que poner en práctica medidas de extraordinario alcance. Si la causa real de lo que sucede obedece a la escasez de ganado, la importación de carne tendrá que realizarse en una escala apropiada y constante, y no temporal, porque lo que ahora sucede lleva camino de alcanzar matices verdaderamente insufribles.

MERCADOS

Ahora mismo se nos dice desde Mérida (Badajoz):

AFIANZAMIENTO del precio del aceite de oliva especial en el mercado neoyorquino

Cosecha de 290.000 a 300.000 toneladas

Aunque el pronóstico resulte bastante aventurado, los cálculos sobre el volumen de la próxima cosecha de aceite en España hacen oscilar ésta entre 290.000 y 300.000 toneladas, lo que se considera como producción muy mediana que por sí sola no es suficiente para cubrir las necesidades nacionales y atender, además, a la ineludible exportación de aceite de oliva. Y decimos ineludible porque entendemos que no puede abandonarse el mercado exterior a los oleos de otros países que mantienen abierta competencia con los nuestros. Por consiguiente habrá que recurrir, como ya se está haciendo, a la importación de aceites vegetales.

Algunas zonas olivícolas han resultado visiblemente beneficiadas con las recientes lluvias, pero en cambio de la región extremeña de Mérida nos dicen que la «larva» ha empezado a hacer de las suyas en los olivos.

En Jaén «no hay novedades, ni se habla de contratiempos, pero—indica nuestro servicio especial en Ubeda—, se va confirmando que la cosecha no es buena. Y de seguir tanto calor, sin que se produzcan lluvias, podrá empezar la aceituna a encogerse o a caer del árbol.

Mientras tanto el precio de nuestro aceite se ha afianzado en el mercado neoyorquino como consecuencia de haberse recibido allí noticias de que la cosecha en la cuenca mediterránea no será buena. Las ventas locales se hacen ahora a 2,40 dólares o más, el galón americano—tres litros y 78 centilitros—en bidones, mientras que el aceite para reponer existencias, importado de España, está pagándose a un promedio de 56 dólares los cien kilos sobre puerto español.

En esta feria el alza de precios ha sido general, excepto en el equino. Los cerdos se han pagado a 200-230 pesetas arroba; ovejas, a 400-450 pesetas unidad; borras, a 300-350. En vacuno se vendió todo, y buena parte del mismo en el camino que conduce al ferrial, al cual salían los tratantes para negociar con los ganaderos.

En Torrelavega y en Orejo siguieron pagando a 13 y 14.000 pesetas vacas selectas; por muchas se pagaron 10.000; la recría siguió cotizándose al alza y las reses de carne eran «arrebataadas» por los negociantes de otras regiones. Al alza se cotizó también el ganado de carne en Vitoria, en tanto se halla en baja el de cerda.

También esta última clase se cotiza a la baja en Ciudad Real. Pero aun esto último nos da qué pensar, porque es indicio de descenso del índice de ceba, lo que dentro de unos meses o en los meses inmediatos puede traducirse en subida de las cotizaciones de la grasa, para lo cual se hallará justificación en lo que cuestan los piensos.

Y mientras tanto, y exceptuando las provincias damnificadas por la sequía, los rebañes ofrecen espléndido aspecto.

Comienza la alegre vendimia

Por el momento parece válido el precio de 1,50 pesetas el kilo de uva en La Mancha

Se ha iniciado la vendimia en las más famosas zonas vitivinícolas cordobesas y simultáneamente se ha extendido al resto de Andalucía, Extremadura y Levante, hallándose apenas en sus comienzos en tierras manchegas y cántabras, particularmente en las correspondientes al litoral mediterráneo. En las demás regiones, el corte de la uva dará comienzo entre fin de mes y los primeros días de Octubre.

Parece que el volumen de la cosecha será aproximadamente el mismo de la de 1954, porque también en el año en curso las provincias castellanas cuentan con una producción considerada normal.

Las impresiones que por el momento existen son de que en la nueva campaña vamos a tener, o mejor dicho, van a predominar, los vinos de buena clase.

Pero La Mancha reclama ahora todo nuestro interés porque no en balde esa región marca la pauta a las negocias de la uva y del vino. Este—en el vino—ya no existe y se le da por no existente aquí—nos dice nuestro servicio especial en Alcázar de San Juan—. Más si lo hay, se puede afirmar que su cotización queda desde ahora mismo supeditada a la cosecha cuya recolección ha comenzado. Su precio oscila entre 17 y 18 pesetas, pero es que si viniese un aluvión de uva y descendiera el precio de las mismas a 0,80 pesetas kilo—esto es simplemente una suposición por vía de ejemplo—sobre esta línea habría que ajustar los cálculos existentes, si bien es verdad que los tendores de las partidas que aún coleean—dos o tres a lo sumo en cada pueblo—esperan que ocurra precisamente lo contrario; es decir, que la cotización del fruto esté muy por encima de la hipotética que acabamos de consignar.

Por lo que al precio se refiere, nuestros lectores recordarán que venimos señalándolo, a título de pronóstico, en 1,50 pesetas kilo para la blanca. Pues bien; hoy tenemos que reiterar esa misma impresión, pero de cualquier modo en nuestra próxima crónica hablarán ya los hechos, o los contratos en firme que es lo mismo. Este año se registra la notable particularidad de que es muy raro el pueblo que no cuenta con su correspondiente Cooperativa de viticultores a efectos de elaboración de su propio vino. De esto se deduce que al restarse al mercado de la uva un elevado porcentaje de partidas, el industrial se verá probablemente forzado a trabajar en un ambiente exento de acumulación de oferta, lo que debe traducirse en sostenimiento de los precios.

Por lo que al estado del fruto se refiere, tiene un tono claro de frescura y de buena sanidad, y con las lluvias de la semana anterior ha ganado en volumen y graduación.

Importaciones de carne fresca y congelada

Se ha comenzado a distribuir en San Sebastián y Bilbao y en la semana próxima se extenderá a otras ciudades

Madrid, 17.—Las importaciones de carne fresca realizadas por el ministerio de Comercio han comenzado a llegar a la Península, y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes inició ayer su distribución en San Sebastián y Bilbao, y seguirá la semana próxima a otras poblaciones.

De igual manera, dentro de este mes llegarán las importaciones de carne congelada, que constituirán con la anterior la reserva de regulación del mercado.

La cuantía de las importaciones estará en proporción a las necesidades del mercado y en todo momento habrá lo preciso para completar con la producción nacional el abastecimiento.

ANUNCIO

Subasta de pastos

El día 5 de Octubre próximo, a las trece horas, se procederá en esta Casa Consistorial a la apertura de los pliegos presentados para la subasta de pastos de la Dehesa del Alamar perteneciente al Ayuntamiento para un cupo de mil cabezas lanares y veinte mayores.

Inmejorables pastos, abrevadero río Alberche y poder beneficiarse el rematante cediendo el redileo a hortelanos colindantes al precio de cuarenta pesetas (40) el ciento por noche.

Pliego de condiciones en Secretaría a disposición de los interesados.

Se advierte a todo el que le interese acudir a esta subasta que el último día de admisión de pliegos es el día 4 de Octubre durante las horas de oficina.

Villa del Prado, a 14 de Septiembre de 1955.—El Alcalde.

AGRICULTOR SEGOVIANO

Si modernizas el método de tu trabajo, obtendrás más y mejores rendimientos con mucho menos esfuerzo.

**ABONADORAS - SEMBRADORAS
DESGRANADORAS DE MAIZ**

Tractores, remolques, arados y toda clase de aperos de labranza para sangre y motor

Román Sacristán

San Francisco, 23 Teléfono 2347 Segovia

LICEO SEGOVIANO

COLEGIO RECONOCIDO DE ENSEÑANZA MEDIA

ESCUELA PREPARATORIA

BACHILLERATO COMERCIO MAGISTERIO

Comienzo de las clases el 4 de Octubre. Infórmese y matriculará a sus hijos.

San Esteban 4 y 5 Tel. 2504 SEGOVIA

La Aragonesa, S. L.

Esta firma significa garantía, calidad y economía para hacer sus compras

Sección Confección
Trajes, camisas

Sección Tejidos
Novedades para señora

Equipos para novia

Pañería de caballero

Sección Sastresía
(Cortador especializado y ya acreditado por sus clientes)

Cervantes, 16 y Juan Bravo, 17

La Aragonesa, S. L.

Compramos MIEL

Envíad ofertas con muestra, Anís Castellana.

Agro.

AL SERVICIO DEL CAMPO

**MAQUINARIA AGRICOLA
MATERIAL DE GANADERIA**

Avicultura, Apicultura, Industrias lácteas, Insecticidas, CORPUS, 8. SEGOVIA TELEFONO 2353.

Es POSIBLE QUE LA TUBERCULOSIS PUEDA SER ELIMINADA

Si las nuevas drogas son eficaces, se destruirá hasta el último bacilo

Así lo afirman cuatro investigadores de Minneápolis

Chicago, 16.—Después de un estudio que ha durado veintiocho años, cuatro investigadores de Minneápolis aseguran que una nueva prueba de la tuberculina y una serie de drogas plantea la posibilidad de desarraigar y suprimir la tuberculosis, "eliminando hasta el último bacilo". La nueva prueba de la tuberculina puede detectar la tuberculosis con exactitud extrema, aun antes que con los rayos X.

Personal marroquí desempeñará cargos en la administración del Protectorado

Tetuán, 16.—Recientemente el «Boletín Oficial» de la Zona publicó una nueva disposición en virtud de la cual todas las plazas del presupuesto ordinario del Majzén Jerifiano, en sus diversos capítulos de personal, cuando no corresponden directa o indirectamente a funciones interventoras ni están adscritas a Cuerpos técnicos de la nación protectora dada la especialidad de las mismas, podrán ser desempeñadas por personal marroquí siempre que reúnan los conocimientos y cualidades básicos precisos inherentes al cargo.—Cifra.

«Si las nuevas drogas son eficaces—dicen los doctores—, es posible que la tuberculosis pueda ser curada, por primera vez en la historia, atajándola pronto.»

Un programa de pruebas en masa con esta nueva técnica—pronostican los médicos citados—puede significar la destrucción de la enfermedad hasta el último bacilo de Koch.—Efe.

LA VACUNA SALK ES AHORA SEGURA CASI EN UN CIENTO POR CIENTO

Roma, 16.—El Gobierno ha informado oficialmente a todas las universidades italianas, sobre las últimas investigaciones relacionadas con la vacuna Salk.

En una circular, el ministerio de Educación declara que la inoculación en masa se ha reanudado en los Estados Unidos y que el departamento de Sanidad norteamericano cree que la vacuna «es ahora» segura en casi un cien por cien.—Efe.

Las ciudades argentinas de Córdoba y Bahía Blanca, DOMINADAS POR LOS SUBLEVADOS

Levantamiento de las bases navales de Río de Santiago y Puerto Belgrano

Buenos Aires, 16 (Urgente). Radio Córdoba, que se encuentra bajo el control de los rebeldes, ha dicho hoy que toda la provincia está dominada por los revolucionarios.—Efe.

Toque de queda en Buenos Aires

Buenos Aires, 16 (Urgente). El corresponsal de la agencia «United Press» enviado a Bahía Blanca, informa esta noche que la ciudad había sido ocupada por las rebeldes.—Efe.

La rebelión se está convirtiendo en una guerra civil en gran escala

Buenos Aires, 17 (madrugada).—Fuentes bien informadas dicen que una flota rebelde se dirige hacia Buenos Aires y que existen indicios de que la rebelión se está extendiendo y convirtiéndose en una guerra civil en gran escala.

LA ARMADA, SUBLEVADA, SEGUN PUERTO BELGRANO

Río de Janeiro, 17 (madrugada).—La radio rebelde Radio Puerto Belgrano dice que la Armada argentina se ha sublevado en su totalidad y que una flota, en orden de batalla, navega hacia Buenos Aires.

¿ULTIMATUM A PERON?

Montevideo, 16.—Los emigrados argentinos que se encuentran en esta capital afirman que el presidente Perón se enfrenta actualmente con la situación más grave de su carrera política.

Indican, asimismo, que cierto número de militares están preparando un ultimátum, en el que piden la total liquidación del Gobierno Perón.

SIGUE LA LUCHA EN VARIAS PROVINCIAS

Buenos Aires 16.—Parece ser que hay lucha en varios puntos de las provincias de Córdoba, Santa Fe, Corrientes y Entreríos, provincias que se unen formando un arco al nor-

te y noroeste de la capital argentina.

La radio oficial dijo que «el movimiento subversivo está controlado y está siendo reducido por las fuerzas leales». Luego añadió que «hay calma absoluta» en todas las guarniciones leales al Gobierno. La emisora reiteró repetidas veces el anuncio de que «las unidades rebeldes habían sido dominadas».

La radio de Buenos Aires dijo que el jefe de la rebelión es el «ex general» Dalmiro Videla Balaguer y afirmó que «la fuerza aérea ha reafirmado su lealtad al Gobierno».—Efe.

PARTE DEL EJERCITO PIDE LA DIMISION DE PERON

Buenos Aires, 16.—A mediodía de hoy circularon rumores en esta capital de que parte del Ejército había solicitado al Presidente Perón que dimitiera. Radios uruguayas han difundido también estos rumores, pero es imposible confirmarlo o negarlo en las presentes circunstancias.—Efe.

LOS SUBMARINOS DE MAR DE PLATA CON LOS INSURGENTES

Buenos Aires, 16.—Una emisora rebelde de la base naval de Puerto Belgrano dice que los revolucionarios tienen controlada toda la parte meridional de la Argentina.

El locutor añadió que la base de submarinos de Mar de Plata se había unido a los insurgentes.—Efe.

DOS BASES NAVALES SUBLEVADAS

Buenos Aires, 16.—A las tres de la tarde, la emisora oficial anuncia que las fuerzas aéreas gubernamentales se

(Continúa en la página 4)

SE NECESITA la buena voluntad de España para arreglar el problema norteafricano

Dice un semanario independiente británico

Londres, 16.—El semanario independiente—y no precisamente hispanófilo—«Times and Tide» comenta las relaciones franco-españolas respecto a Marruecos y dice que hace falta la buena voluntad de España para lograr un acuerdo en el norte de África.

«Africa del Norte española, con una población aproximada de un millón de habitantes, ha disfrutado de una larga tranquilidad mientras que el vecino territorio francés ha estado alborotado. Las relaciones de España con el mundo musulmán son excelentes. Su prestigio es grande, aun en el lejano Pakistán. Hay necesidad de su buena voluntad para fomentar un arreglo norteafricano. Los recientes disturbios han obligado a Francia a retirar tres de sus cinco divisiones de Alemania. Sólo esto demuestra que un arreglo duradero en Marruecos es cuestión de vital interés para la alianza atlántica como un todo.»—Efe.

LAS NEGOCIACIONES FRANCO-MARROQUIES, OTRA VEZ EN PUNTO MUERTO

FAURE ha llamado urgentemente al residente general Boyer de la Tour

Paris, 16.—Parece que las negociaciones franco-marroquíes han llegado a otro punto muerto. El jefe del Gobierno, Faure, ha llamado con carácter urgente al residente general Boyer de la Tour, y se cree que llegará mañana a Paris. El Gobierno francés desea ahora que uno de los tres miembros del proyectado Consejo de Guardianes del Trono sea amigo de El Glaui, bajá de Marraquej, a lo que se oponen firmemente los dirigentes nacionalistas. En vista de ello, Faure estudia una fórmula para que dicho Consejo esté integrado por cinco personalidades en vez de por tres.

El ministro de Defensa general Koenig, ha desencadenado otra tormenta política al apoyar una moción de la Comisión de Defensa Nacional de la Asamblea, en la que se critica la actitud del Gobierno. Según algunos periódicos, Koenig dijo que no dimitirá voluntariamente, sino que

El Jefe del Gobierno de Malta pide la integración de la isla a la Gran Bretaña

Dimitirá si es rechazada su demanda

Londres, 16.—El jefe del Gobierno de Malta, Dom Mintoff, ha advertido que dimitirá si Gran Bretaña rechaza su demanda de integración de la estratégica isla mediterránea en la estructura política y económica del país.

Mintoff ha venido para continuar sus conversaciones sobre su plan que convertiría a Malta en parte de Gran Bretaña, como lo son Edimburgo, Cardiff o Londres. Ha dicho a los periodistas que está convencido de que su plan sería aceptado. Pero ha advertido que si no se acepta, él y su Gobierno dimitirán.

Con arreglo al plan Mintoff, Malta ya no tendría Parlamento propio, Servicio Civil del Estado y Sistema Tributario, sino que enviaría 40 diputados a Westminster y recibiría a cambio beneficios británicos, tales como el Servicio Médico y Dental para sus 307.000 habitantes.

El partido laborista que gobierna en la isla y el nacionalista del ex primer ministro B. Olivier, están en franca divergencia sobre la cuestión de la integración con Gran Bretaña. Los nacionalistas quieren el Estatuto de Dominio para la isla. Olivier también se encuentra en Londres.

La viuda de Fleming, en Madrid

Madrid, 17.—Ha llegado a esta capital, camino de Gijón, la señora viuda de Fleming, con objeto de asistir en aquella ciudad, mañana domingo, a la inauguración del monumento al descubridor de la penicilina. En Madrid, entre otras personalidades, la recibió la señorita Carmen Menéndez, concejal del Ayuntamiento de Gijón.

Es peligroso mirar a la playa

Y los coches no podrán ir a más de 24 kilómetros por hora

Southsea (Inglaterra), 16.—El Ayuntamiento ha acordado, por votación, imponer un límite de velocidad de veinticuatro kilómetros por hora a lo largo de la pista que bordea el mar. Ello se debe a que muchos conductores se han estrellado con sus coches por ir mirando a las bellezas femeninas que, en traje de baño, se encuentran en las inmediaciones de la playa. Efe.

PAGA 50.000 LIRAS POR SU BROMA FUNEBRE

Turin, 16.—El bromista que mandó insertar la esquela de defunción de la condesa Renata Solaro, ha pagado los gastos de la misma a los periódicos que la publicaron. Asimismo abonó los gastos que se produjeron por llevar el ataúd hasta su casa.

La Policía informa que en los mencionados periódicos se ha recibido una carta, escrita a máquina, acompañada de cincuenta mil liras, diciendo que pagaba los gastos originados para que no se le pudiera acusar de fraude.—Efe.

«NO ESTAS SOLO ANTE EL PELIGRO. LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER COMBATE A TU LADO»

dejará al primer ministro la iniciativa de pedirle que renuncie.

Ante la situación, el jefe del Gabinete ha decidido aplazar un Consejo de ministros previsto para esta noche, y que estaba destinado a aprobar definitivamente el borrador del plan de Marruecos.—Efe.

PARECE INMINENTE LA SALIDA DE BEN ARAFA

Casablanca, 16.—Por segunda vez en las últimas cuarenta y ocho horas, Si Abderramán El Hajoui, jefe de protocolo del Palacio Imperial, a quien se considera la «eminencia gris» palatina, llegó procedente de Rabat para conferenciar con El Glaui.

Por otra parte, el destructor francés «Griecher», ha zarpado inesperadamente mientras circulaban rumores de que es inminente la salida de Ben Arafa, el cual embarcaría, según se dice, en Port Lyauty. Las autoridades navales francesas han declarado, sin embargo, que el «Griecher» salió a alta mar para realizar maniobras.

En Rabat, un funcionario de la residencia general dijo que Ben Arafa continuaba en la capital y los círculos informados estiman improbable que el Sultán salga hoy.

Varias autoridades de la provincia de Granada, arrestadas

Por seguir una conducta antisocial

Granada, 16.—En el Gobierno Civil han facilitado esta noche una nota en la que se dice que, previo cese en sus respectivos cargos de alcalde y delegado sindical local del pueblo de Alhendín, de los que se vallan para seguir una conducta antisocial totalmente contraria al ideario del Movimiento, han ingresado en la Prisión provincial para cumplir catorce días de arresto gubernativo, don Enrique Sánchez Pérez y don Mariano Gálvez Elvira, a los que se han impuesto multas de 5.000 pesetas.

Asimismo, ha sido suspendido en su cargo de jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Alhendín, por negligencia inexcusable en el cumplimiento de su deber, don Antonio Fernández Garrido, a quien también se le ha impuesto la multa de 5.000 pesetas.—Cifra.

Ingresó la XIV promoción en la Academia General Militar de Zaragoza

El acto fué presidido por el director de la misma, general Alamán

Zaragoza, 16.—A mediodía se ha celebrado en la plaza del Caudillo, patio central de la Academia General Militar, la ceremonia de recepción de los alumnos de nuevo ingreso, que forman ahora la XIV promoción. Asistió el director de la Academia, general Alamán, que previamente revisó la formación. Fué trasladada la bandera a los acordes del Himno Nacional.

En primer lugar el teniente coronel capellán, don Paulino Marijuán, ofició una misa de campaña. A continuación, los caballeros cadetes de segundo curso entregaron los sables y dieron la mano a sus compañeros de nuevo ingreso.

El general director dió la bienvenida a los nuevos cadetes, y en una vibrante alocución explicó una lección de moral militar, exhortándoles a entregarse con todo afán a sus estudios para formarse dignos futuros oficiales del glorioso Ejército español. Después, al toque de oración, fué depositada una corona de laurel en el monumento a los muertos del Ejército en nuestra Cruzada de Liberación. El capellán rezó un responso. Finalmente la Academia en pleno desfiló ante el general director.—Cifra.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Benita Bernardo Barba

Viuda de don Victorino Pascual

Que falleció el 19 de Septiembre de 1954

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el lunes día 19, a las nueve de la mañana, en la iglesia de Santa Eulalia, será aplicado en sufragio del alma de la finada.

Sus hijos don Ausencio Pascual (del comercio), doña Manola, doña Dolores, doña Purificación, doña Juanita y doña Angelines; hijos políticos, y demás familia,

Agradecerán encomienden a Dios Nuestro Señor el alma de la finada y la asistencia a tan piadoso acto.